

تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابروى مورد ضرورت قطعات و جزواتهای تصدی ملی محافظت عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد با المقطع  
 شماره قرارداد: MOI99-G-0019

جدول قیمت اجناس که در جمهوری اسلامی افغانستان ساخته میشوند  
 آفرهای گروپ الف و ب- اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان  
 فورمه اجناس/06

شماره داوطلبی:

{شماره شرطنامه درج گردد}

شماره آفریدیل:

{در صورتیکه این آفریدیل باشد، شماره شناسایی آن درج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

{داوطلب باید این فورمه های جدول قیمت را در مطابقت با رهنمود های داده شده خانه پری خواهد کرد. لست اقلام در فقره 1 جدول قیمت باید همراه با لست اجناس و خدمات  
 ضمنی مشخص در جدول نیازمندیهای اداره یکسان باشد.}

| 1               | 2                      | 3                       | 4              | 5             | 6  | 7  | 8   | 9  | 10  | 11  | 12                               |
|-----------------|------------------------|-------------------------|----------------|---------------|--|--|---|--|---|---|----------------------------------|
| شماره           | توضیح اجناس            | کشور اصلی               | تعداد          | واحد          | قیمت فی واحد به شمول مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده، پرداخت شده، | مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده             | قیمت فی واحد خالص مکلفیت های گمرکی و مالیات                 | قیمت فی قلم خالص مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده، (8 X 4) | مصارف انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم جهت رسانیدن اجناس به مقصد نهایی                | مالیات بر فروش و سایر مالیات پرداخت شده یا قابل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد اعطا گردد. | قیمت مجموعی فی ردیف قلم (9 + 10) |
| تعداد اقلام درج | توضیحات اجناس درج گردد | کشور اصل اجناس درج گردد | تعداد ذکر گردد | واحد ذکر گردد | قیمت فی واحد در فی واحد درج گردد   | مکلفیت های گمرکی و مالیات در فی واحد پرداخت شده درج گردد | قیمت خالص فی واحد مکلفیت های گمرکی و مالیات حمایتی درج گردد | قیمت خالص فی قلم مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی درج گردد            | قیمت فی قلم برای انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم در جمهوری اسلامی افغانستان درج گردد | {فروشات و سایر مالیات قابل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد عقد شده باشد}                   | قیمت مجموعی فی قلم درج گردد      |

نام داوطلب {نام داوطلب درج گردد}  
 امضای داوطلب: {امضای شخصی که آفر را امضا میکند، درج گردد}  
 تاریخ: {تاریخ درج گردد}



تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت قطعات و جزواتهای تصدی ملی محافظت عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد بالمقطع  
 شماره قرارداد: MOI99-G-0019

جدول قیمت برای تکمیل خدمات ضمنی/ بعد از فروش  
 اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان  
 فورمه اجناس/07

شماره داوطلبی:

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره آفریدیل:

{در صورتیکه این آفریدیل باشد، شماره شناسایی آن درج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

{داوطلب باید فورمه های جدول قیمت را در مطابقت با رهنمودهای ذکر شده تکمیل نماید. لست اقلام در ستون جدول قیمت ها باید منطبق با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها درج گردد.}

| 1                      | 2   | 3                          | 4   | 5  | 6                           | 7   |
|------------------------|---|----------------------------|---|--|-----------------------------|---|
| شماره خدمات            | توضیح خدمات (به استثنای انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم در جمهوری اسلامی افغانستان جهت رسانیدن اجناس در مقصد نهایی آنها) | کشور منبع                  | تاریخ تحویلی در مقصد نهایی                | کمیت و واحد فیزیکی                             | قیمت فی واحد                | قیمت مجموعی فی خدمت (ستون 5 X 6 یا تخمیناً) |
| {شماره خدمات درج گردد} | {نام خدمات درج گردد}  | {کشور منبع خدمات درج گردد} | {تاریخ تکمیل خدمات در مقصد نهایی فی خدمت} | {تعداد واحد اکمالی و نام واحد فیزیکی درج گردد} | {قیمت فی قلم خدمت درج گردد} | {قیمت مجموعی فی قلم خدمت درج گردد}          |
|                        |   |                            |   | قیمت مجموعی آفر                                |                             |   |

نام داوطلب {نام داوطلب درج گردد}  
 امضای داوطلب {امضای شخصی که آفر را امضا میکند، درج گردد}  
 تاریخ {تاریخ درج گردد}



### تضمین آفر: ضمانت بانکی

#### فورمه اجناس/08

شماره داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}  
شماره آفر بدیل: {در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}  
تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}  
صفحات {شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این فورمه ضمانت بانکی برای تضمین آفر باید توسط یک بانک راجستر شده در مطابقت با رهنمودهای مندرج صادر گردد}

ما: {نام بانک درج گردد}

دینفع: {نام و آدرس مکمل اداره درج گردد}

تاریخ: {تاریخ درج گردد}

شماره تضمین آفر: {شماره به ارقام درج گردد}

اطلاع یافتیم که {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبذ به نام "داوطلب" آفر خود برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت  
اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

بر علاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

بر اساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ  
مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتکب  
اعمال ذیل گردیده باشد، بپردازیم:

تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده

فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده

در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت تضمین آفر امضای قرارداد طبق دستور العمل برای داوطلبان، یا

در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم میعاد اعتبار

آفر به شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: {امضای مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

تضمین آفر: اظهار نامه تضمین آفر

فرم اجناس/09

شماره داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}  
شماره آفر بدیل: {در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تخصیص آن درج گردد}  
تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}  
{شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{داوطلب باید این فرم را در مطابقت با رهنمودهای مربوطه پری نماید}  
به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.  
ما می پذیریم که در صورت نقض وجایب تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر  
از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:  
ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب

تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر  
اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده  
فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده  
فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{پادداشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گردد}



### اجازه نامه تولید کننده

فورمه اجناس/10

شماره داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}  
شماره آفر بدیل: {در صورتیکه این آفر بدیل باشد، نمبر تشخیصیه آن درج گردد}  
تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}  
صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این اجازه نامه باید در فورمه رسمی تولید کننده توسط مقام با صلاحیت ترتیب و امضا گردد}  
به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما {نام و آدرس مکمل تولید کننده درج گردد} تولید کننده رسمی {نوع اجناس تولید شده درج گردد} با داشتن فابریکه در {آدرس مکمل کارخانه های تولید کننده درج گردد} به {نام مکمل داوطلب درج گردد} اجازه می دهیم آفر را به مقصد عرضه {نام و/یا شرح مفصل اجناس درج گردد} ارائه نموده و عقد قرارداد نماید.

ما بدینوسیله گزینتی و ورننتی مکمل مطابق مندرج ماده 28 شرایط عمومی قرارداد، را به اجناس ارائه شده در آفر فراهم می نماییم.

امضا: {امضا نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}

نام: {نام/ نام های مکمل نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}

عنوان و وظیفه: {عنوان و وظیفه درج گردد}

امضا از جانب: {نام مکمل داوطلب درج گردد}

تاریخ: {تاریخ امضا درج گردد}



تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابروی مورد ضرورت قطعات و جزوتامهای تصدی ملی محافظت عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد بالمقطع  
شماره قرارداد: MOI99-G-0019

### قسمت پنجم - جدول نیازمندیها

#### فهرست محتویات

#### عنوان

لست اجناس و جدول تحویلی  
لست خدمات ضمنی و جدول تکمیل  
مشخصات تخنیکی / کیفی  
نقشه های تخنیکی  
آزمایشات و معاینات

{یادداشت ها برای ترتیب جدول نیازمندیها}

جدول نیازمندیها باید توسط اداره شامل شرطنامه گردیده و حد اقل حاوی توضیح اجناس، خدمات ضمنی و جدول تحویل باشد.

هدف از جدول نیازمندیها فراهم نمودن معلومات کافی جهت کمک به داوطلبان برای تهیه آفر های شان به صورت موثر و دقیق به خصوص جدول قیمت که در قسمت 4 درج گردیده است، می باشد. علاوه برآن، در صورت انحراف کمیت در زمان اعطا قرارداد، از جدول نیازمندیها و جدول قیمت منحیث اساس در مطابقت با ماده 42 دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده میگردد.

تاریخ یا میعاد تحویل باید بدقت با در نظر داشت موارد ذیل مشخص شود:

مفاهیم شرایط تحویلی تصریح شده در دستورالعمل برای داوطلبان در مطابقت با احکام شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) دلالت به (تحویلی اجناس در مبدأ، یا مصارف اجناس، بیمه، و کرایه تا بندر مقصد، پرداخت بیمه و محموله، انتقال رایگان الی کشتی) تحویلی زمانی صورت میگیرد که اجناس به انتقال دهنده ها تحویل داده شود؛ و مکلفیت های تحویلی اداره از تاریخ ذیل آغاز می گردد: (امضای قرارداد، گشایش یا تانید لیتر آف کریدت)



تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابروی مورد ضرورت قطعات و جزواتهای تصدی ملی محافظت عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد با المعطع  
 شماره قرارداد: MOI99-G-0019

فهرست اجناس و جدول تحویلی لات اول (ریاست پروژه های دولتی):

| ردیف                  | توضیح اجناس                              | کمیت | واحد                           | محل تحویل نهایی<br>(مندرج صفحه<br>معلومات داوطلبی) | تاریخ تحویلی طبق شرایط تجارت بین المللی (Inco terms) |                                 |   |
|-----------------------|--|------|--------------------------------|--|--|---------------------------------|---|
|                       |  |      |                                |  | اولین تاریخ<br>تسلیمی اجناس                          | آخرین تاریخ تسلیمی<br>اجناس     | تاریخ تحویلی پیشنهاد<br>شده توسط داوطلب<br>توسط داوطلب خاتمه<br>پری گردند |
| شماره<br>درج<br>گردند | مقدار اقلام درج<br>گردند                 |      | واحد<br>فیزیکی<br>درج<br>گردند | محل تحویلی درج<br>گردند                            | اولین تاریخ<br>تحویلی درج گردند                      | آخرین تاریخ تحویلی<br>درج گردند | تعداد روز ها سر از<br>تاریخ اعتبار قرارداد<br>درج گردند                   |
| 1                     | آنتن کودان سیار                          | 5    | پایه                           | دبیو های مرکزی<br>شکرده                            | بعد از عقد قرارداد                                   | 30 روز بعد از عقد قرارداد       |   |
| 2                     | شارژر مخابراته وکی<br>تاکی DP3601        | 100  | عدد                            |  | بعد از عقد قرارداد                                   | 30 روز بعد از عقد قرارداد       |   |
| 3                     | بطری مخابراته وکی<br>تاکی DP3601         | 200  | عدد                            |  | بعد از عقد قرارداد                                   | 30 روز بعد از عقد قرارداد       |   |
| 4                     | آنتن قلمی مخابراته<br>وکی تاکی<br>DP3601 | 200  | عدد                            |  | بعد از عقد قرارداد                                   | 30 روز بعد از عقد قرارداد       |   |
| 5                     | مولر آفتابی                              | 20   | تخته                           |  | بعد از عقد قرارداد                                   | 30 روز بعد از عقد قرارداد       |   |
| 6                     | بطری تیزیابی                             | 50   | عدد                            |  | بعد از عقد قرارداد                                   | 30 روز بعد از عقد قرارداد       |   |
| 7                     | لین برق                                  | 1000 | متر                            |  | بعد از عقد قرارداد                                   | 30 روز بعد از عقد قرارداد       |   |



تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت قطعات و جزو تاسیسات تصدی ملی محافظت عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد بالمقطع  
 شماره قرارداد: MOI99-G-0019

|                           |                    |                    |                           |
|---------------------------|--------------------|--------------------|---------------------------|
| عدد                       | 150                | گروپ سولر          | 8                         |
| عدد                       | 250                | ولدر پیچی          | 9                         |
| عدد                       | 30                 | مولد برق           | 10                        |
| پایه                      | 10                 | Smart U.P.S        | 11                        |
| سیت                       | 5                  | تلیفون دیجیتال     | 12                        |
| دیپو های مرکزی<br>شکر دره | بعد از عقد قرارداد | بعد از عقد قرارداد | 30 روز بعد از عقد قرارداد |
|                           | بعد از عقد قرارداد | بعد از عقد قرارداد | 30 روز بعد از عقد قرارداد |
|                           | بعد از عقد قرارداد | بعد از عقد قرارداد | 30 روز بعد از عقد قرارداد |
|                           | بعد از عقد قرارداد | بعد از عقد قرارداد | 30 روز بعد از عقد قرارداد |

نوت: شامل دولات میباشد، جهت دریافت معلومات بیشتر در رابطه به محلات مقصود (سایت بندی / محلات تحویل دهی) به ضمیمه شماره (1) صفحات پایانی شرطنامه مراجعه گردد.





تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت قطعات و جزو تاسیسات ملی محافظت عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد بالمقطع  
 شماره قرارداد: MOI99-G-0019

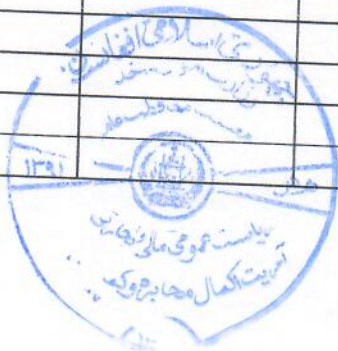
|  |                    |                           |      |     |                |    |
|--|--------------------|---------------------------|------|-----|----------------|----|
|  | بعد از عقد قرارداد | 30 روز بعد از عقد قرارداد | عدد  | 150 | گروپ سولر      | 8  |
|  | بعد از عقد قرارداد | 30 روز بعد از عقد قرارداد | عدد  | 250 | ولدر پیچی      | 9  |
|  | بعد از عقد قرارداد | 30 روز بعد از عقد قرارداد | عدد  | 40  | مولد برق       | 10 |
|  | بعد از عقد قرارداد | 30 روز بعد از عقد قرارداد | پایه | 30  | Smart U.P.S    | 11 |
|  | بعد از عقد قرارداد | 30 روز بعد از عقد قرارداد | سیت  | 15  | تلیفون دیجیتال | 12 |



تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابرویی مورد ضرورت قطعات و جزو تاسیسات تصدی ملی محافظت عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد بالمقطع  
 شماره قرارداد: MOI99-G-0019

1. لیست خدمات ضمنی/ بعد از فروش و جدول تکمیل آن - قابل تطبیق نیست.  
 (اداره باید این جدول را تکمیل نماید. تاریخ تکمیلی باید واقعی و در مطابقت به تاریخ درخواست شده تحویلی اجناس و شرایط تجارت بین المللی (INCOTERMS) باشد)

| شماره | توضیح خدمات | کمیت<br>(در صورتیکه قابل اجرا<br>باشد) | واحد فیزیکی | محل اجرا | تاریخ نهایی تکمیل<br>خدمات |
|-------|-------------|--|-------------|----------|----------------------------|
| 1     |             |  |             |          |                            |
|       |             |  |             |          |                            |
|       |             |  |             |          |                            |
|       |             |  |             |          |                            |
|       |             |  |             |          |                            |
|       |             |  |             |          |                            |
|       |             |  |             |          |                            |
|       |             |  |             |          |                            |



تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت قطعات و جزواتهای تصدی ملی محافظت عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد با المقطع شماره قرارداد: MOI99-G-0019

### مشخصات تخنیکي / کيفي

| بیشنهاد داوطلب مطابقت دارد / مطابقت ندارد | مشخصات تخنیکي                                      | اجناس                | شماره |
|---|--|----------------------|-------|
|   | آنتن مکمل الاسیاب دستگاه دور برد کودان سیار HF     | آنتن کودان سیار      | 1     |
|   | شارژر مخابره مترو لای واکي تاکی ام پرس DP3601      | شارژر مخابره         | 2     |
|   | بطری مخابره مترو لای واکي تاکی ام پرس DP3601       | بطری مخابره          | 3     |
|   | آنتن قلمی مخابره مترو لای واکي تاکی DP3601         | آنتن قلمی مخابره     | 4     |
|   | سولر آفتابی اصلی 200 وات با کیفیت عالی             | سولر آفتابی          | 5     |
|   | بطری 200 امپیر تیزابی اصلی معه تیزاب با کیفیت عالی | بطری تیزابی          | 6     |
|   | لین برق فاکسول 4 ملی درجه اول اصلی با کیفیت عالی   | لین برق فاکسول 4 ملی | 7     |
|   | گروپ اصلی سولر 20Watt اصلی با کیفیت عالی           | گروپ سولر            | 8     |
|   | ولدر پیچدار اصلی با کیفیت عالی                     | ولدر پیچی            | 9     |
|   | مولد برق 500 وات                                   | مولد برق             | 10    |
|   | Smart U.P.S 1000 Watt                              | Smart U.P. S         | 11    |
|   | تلیفون دیجیتل با کیفیت عالی                        | تلیفون دیجیتل        | 12    |

### نقشه های تخنیکي

این شرطنامه ها شامل ترسیمات "نمی باشد".

{در صورتیکه اسناد شامل شوند، است ترسیمات را نیز درج نمایید}

| است ترسیمات   |             |      |
|---------------|-------------|------|
| شماره ترسیمات | نام ترسیمات | مقصد |
|               |             |      |

### آزمایشات و معاینات

آزمایشات و معاینات ذیل توسط هیات موظف اداره اجرا می گردند:

تفتیش بصری اجناس؛

تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس؛

تفتیش برای مشخصات تخنیکي اجناس؛

آزمایشات فوق الذکر حین تسلیمی اجناس به منظور تدقیق نوعیت، کیفیت و تکمیلی مقدار اسناد به ملاحظه سند فرمایش؛ صورت می گیرد.

سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربط اخذ کننده و مصرف کننده را در رابطه به تکمیل مشخصات تخنیکي اجناس اطمینان دهد؛

نوت: همه تفتیشی ها و بررسی ها حین تسلیمی جنس توسط هیات موظف در موقع تحول دهی جنس صورت میگیرد.



قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

|  |                              |
|--|------------------------------|
| <p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <p>1- دولت: دولت جمهوری اسلامی افغانستان است.</p> <p>2- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اكمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد.</p> <p>3- اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعدیلات منضمه آن می باشد.</p> <p>4- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اكمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزئید و یا تعدیل گردد.</p> <p>5- روز: روز تقویمی</p> <p>6- تکمیل: اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اكمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد.</p> <p>7- اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اكمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید.</p> <p>8- اداره: نهادهایست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید.</p> <p>9- خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اكمال کننده تحت این قرارداد میباشد.</p> <p>10- شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظر داشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد.</p> <p>11- قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اكمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد.</p> <p>12- اكمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد.</p> <p>13- محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد.</p> | <p>ماده 1- تعریفات</p>       |
| <p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و مهین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزوم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می گردد، منحصی یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد.</p>  | <p>ماده 2- اسناد قرارداد</p> |
| <p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجرای قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد.</p> <p>1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:</p>  | <p>ماده 3- تقلب و فساد</p>   |

|   |                      |
|---|----------------------|
| <p>(1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛</p> <p>(2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛</p> <p>(3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائین طرح گردیده باشد؛</p> <p>(4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛</p> <p>(5) ایجاد اخلال و موانع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.</p> |                      |
| <p>3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اكمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خساره نیز می گردد.</p>  |                      |
| <p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.</p>   | <p>ماده 4- معانی</p> |
| <p>4.2 شرایط تجارت بین المللی</p> <p>1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛</p> <p>2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتاق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد، استفاده صورت می گیرد.</p>  |                      |
| <p>4.3 تمامیت توافق</p> <p>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اكمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد.</p>   |                      |
| <p>4.4 تعدیل</p> <p>تعدیل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرز العمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد.</p>   |                      |
| <p>4.5 عدم استثناء</p> <p>1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متأثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثناء قرار دادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد.</p> <p>2- هر گونه استثناء قراردادن حقوق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطا کننده استثناء امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثناء باشد.</p>   |                      |

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| <p>4.6 قابلیت جدایی<br/>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد.</p>   |                                |
| <p>5.1 در داوطلبی های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب میگردد. در داوطلبی های بین المللی این اسناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.</p> <p>5.2 اكمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.</p> | <p>ماده 5- زبان</p>            |
| <p>6.1 هرگاه اكمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسيوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفای تعهدات این قرارداد مسول بوده و یکن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسيوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی تواند.</p>  | <p>ماده 6- شرکت های مشترک</p>  |
| <p>7.1 اكمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشند. اكمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.</p>  | <p>ماده 7- واجد شرایط بودن</p> |
| <p>7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشأ از کشور واجد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشأ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>  |                                |
| <p>8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادل اطلاعات بصورت نوشتاری توأم با سند دریافت آن می باشد.</p>   | <p>ماده 8- اطلاعیه ها</p>      |
| <p>8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثق آن معتبر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.</p>  |                                |
| <p>9.1 این قرارداد تابع قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین جمهوری اسلامی افغانستان صورت میگیرد.</p>  | <p>ماده 9- قانون نافذ</p>      |
| <p>10.1 اداره و اكمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخرچ دهند.</p>  | <p>ماده 10- حل منازعات</p>     |
| <p>10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.</p>   |                                |



|   |   |
|---|---|
| <p>10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:<br/>                 1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگر اینکه طور دیگری موافقه نمایند؛ و<br/>                 2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اكمال کننده را پرداخت می نماید.</p>  |   |
| <p>11.1 اكمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یادداشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. اكمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.</p> | <p>ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت</p> |
| <p>12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اكمال در جدول نیاز مندیها مشخص می شود.</p>  | <p>ماده 12- حدود اكمالات</p>                |
| <p>13.1 اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اكمال مندرج جدول نیاز مندیها یا رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اكمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردند.</p>  | <p>ماده 13- تحویل و اسناد مربوط</p>         |
| <p>14.1 اكمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحویل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اكمال می نماید.</p>   | <p>ماده 14- مسوولیت های اكمال کننده</p>     |
| <p>15.1 پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده، به اساس قیمت آفر اكمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعدیل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.</p>   | <p>ماده 15- قیمت قرارداد</p>                |
| <p>16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت در صورتیکه قابل اجرا باشد، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.</p>   | <p>ماده 16- شرایط پرداخت</p>                |
| <p>16.2 اكمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با انوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اكمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.</p>   |   |
| <p>16.3 پرداخت ها به اكمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تأخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.</p>   |   |
| <p>16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>   |   |
| <p>16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اكمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکتانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تأخیر شده قابل پرداخت می باشد.</p>  |   |

|   |   |
|---|---|
| <p>17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتقاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از جمهوری اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اكمال کننده می باشد.</p>  | <p>ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی</p> |
| <p>17.2 در صورتیکه اجناس در داخل جمهوری اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسلیمی اجناس به اداره بر عهده اكمال کننده می باشد.</p>  |   |
| <p>17.3 اداره تلاش نماید تا اكمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشور فرمایش دهنده، استفاده نماید.</p>   |   |
| <p>18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته، اكمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرایط خاص قرارداد، تهیه نماید.</p>   | <p>ماده 18- تضمین اجرا</p>                |
| <p>18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اكمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.</p>   |   |
| <p>18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده شرایط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.</p>  |   |
| <p>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های ورتنی، به اكمال کننده مسترد میگردد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.</p>  |   |
| <p>19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگزیده معلومات که توسط اكمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اكمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.</p>  | <p>ماده 19- حق چاپ و نشر</p>              |
| <p>20.1 اداره و اكمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اكمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اكمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرمانیت در مطابقت با ماده 20 شرایط عمومی قرارداد اخذ می نماید.</p> | <p>ماده 20- معلومات محرم</p>              |
| <p>20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اكمال کننده را به هر منظوری که به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اكمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید.</p>  |   |
| <p>20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:</p>  |   |

|  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <p>1- آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛</p> <p>2- یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛</p> <p>3- معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علنی کننده بوده است ؛ یا</p> <p>4- معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرمت نمی باشد، قرار گرفته باشد.</p>   |                                  |
| <p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرمت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعدیل نماید.</p>  |                                  |
| <p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.</p>   |                                  |
| <p>21.1 اکمال کننده باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسوولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>  | <p>ماده 21- عقد قرارداد فرعی</p> |
| <p>21.2 قرارداد های فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.</p>  |                                  |
| <p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>  |                                  |
| <p>22.1 مشخصات تخنیکی و ترسیمات</p> <p>1- اجناس و خدمات قابل اکمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تخنیکی و ستندرد های مندرج قسمت 5 جدول نیاز منبها مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد، ستندردهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>2- اکمال کننده می تواند از پنیرش هر نوع مسوولیت بر قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسوولیت به اداره انکار نماید.</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهایکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تنکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها هماتی خواهد بود که در جدول نیاز منبها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندرها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قابل اجرا می باشد.</p> | <p>ماده 22- مشخصات و معیارها</p> |

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| <p>23.1 اکمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الی رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظر داشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالائی تعیین گردد.</p>  | <p>ماده 23- بسته بندی و اسناد</p>  |
| <p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>   |                                    |
| <p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اکمال میگردند باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - در مقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحویل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) قابل اجراء یا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>  | <p>ماده 24- بیمه</p>               |
| <p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>  | <p>ماده 25- انتقال</p>             |
| <p>26.1 اکمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>  | <p>ماده 26- آزمایشات و معاینات</p> |
| <p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اکمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحویل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل جمهوری اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد از آن تذکر رفته باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اکمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.</p> |                                    |
| <p>26.3 اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط بر اینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.</p>  |                                    |
| <p>26.4 در صورتیکه اکمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اکمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.</p>   |                                    |
| <p>26.5 اداره میتواند از اکمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آبی اجناس با مشخصات تخنیکی و ستندرد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجراءات اکمال کننده و انجام سایر وجایب وی تحت این قرارداد</p>   |                                    |

|  |                             |
|--|-----------------------------|
| <p>را متأثر سازد، تعدیلات لازم در تاریخ تحویل و تکمیل و سایر وجایب متأثره صورت میگیرد.</p>   |                             |
| <p>26.6 اکمال کننده راپور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره ارائه می نماید.</p>  |                             |
| <p>26.7 اداره میتواند اجناس و یا پرزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اکمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اکمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.</p> |                             |
| <p>26.8 اکمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورتنی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متأثر نمی سازد.</p>  |                             |
| <p>27.1 در صورتیکه اکمال کننده موفق به اکمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد.</p>   | <p>ماده 27- جریمه تأخیر</p> |
| <p>28.1 اکمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مودلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شامل می باشند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد.</p>  | <p>ماده 28- ورتنی</p>       |
| <p>28.2 علاوه برآن با در نظر داشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجرائت، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد.</p>   |                             |
| <p>28.3 ورتنی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا پارگیری از کشور منشا، هر دوره که زودتر تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>  |                             |
| <p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اکمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد.</p>   |                             |
| <p>28.5 به محض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.</p>   |                             |
| <p>28.6 در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت ميعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگردد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متأثر نمی سازد.</p>   |                             |

|   |   |
|---|---|
| <p>29.1 اكمال كنده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اكمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.</p> <p>1- نصب اجناس توسط اكمال كنده یا استفاده اجناس در كشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2- فروش در هرکشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تکثر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اكمال كنده در این قرارداد اكمال نگرییده باشد نمی گردد.</p> | <p>ماده 29- حق ثبت اختراع</p>                 |
| <p>29.2 در صورت اقامه دعوی و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اكمال كنده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اكمال كنده اقدام به طی مراحل دعوی و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسویه ادعا یا دعوی را به مصرف خود انجام می دهد.</p>  |   |
| <p>29.3 هرگاه اكمال كنده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اكمال كنده دارا می باشد.</p>   |   |
| <p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوی و مذاکره را به درخواست اكمال كنده انجام داده، و اكمال كنده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>  |   |
| <p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.</p>   |   |
| <p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>1- اكمال كنده تحت این قرارداد، مسئولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن، تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکتانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثناء واجب اكمال كنده که عدم اجرای منجر به وضع جریمه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛</p> <p>2- مجموعه مسئولیت اكمال كنده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اكمال كنده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</p>   | <p>ماده 30- حدود مسوولیت</p>                  |
| <p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفر قانون، مقرر، مصوبه، فرمان، متحد المال یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در جمهوری اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعدیل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در</p>   | <p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذ</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p>صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعدیل قیمت قبلاً اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی شود.</p>   |  |
| <p>32.1 در صورت وقوع تأخیر در اكمال در اثر حالات غیر مترقبه جریمه تأخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد.</p>  | <p>ماده 32- حالات غیر مترقبه (Force Majeure)</p> |
| <p>32.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترل اكمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشأ آن ناشی از غفلت و بی پروایی وی نباشد. این حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می تواند.</p>                        |  |
| <p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اكمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اكمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیر مترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>   |  |
| <p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:<br/>1- در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛<br/>2- روش انتقال یا بسته بندی؛<br/>3- محل تحویل؛ و<br/>4- خدمات ضمنی که توسط اكمال کننده باید تهیه گردد.</p> | <p>ماده 33 - دستور تغییر و تعدیلات قرارداد</p>   |
| <p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های اكمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعدیلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعدیل میگردد. هر گونه درخواست تعدیل توسط اكمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ دریافت دستور تغییر توسط اكمال کننده صورت میگیرد.</p>                  |  |
| <p>33.3 قیم خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هائیکه اكمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.</p>  |  |
| <p>33.4 هر گونه تعدیل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعدیلات توسط طرفین معتبر می باشد.</p>  |  |
| <p>34.1 هرگاه در میعاد اعتبار قرارداد، اكمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اكمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. در صورت لزوم تعدیل میعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتم طرز العمل تدارکات، صورت می گیرد.</p>   | <p>ماده 34- تعدیل میعاد قرارداد</p>              |

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد، تأخیر توسط اكمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جریمه تأخیر در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد میگردد. مگر اینکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعدیل گردیده باشد.</p>  |                                   |
| <p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی</p> <p>1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اكمال کننده قرارداد را تماماً یا قسمتاً فسخ نماید.<br/>         (1) هرگاه اكمال کننده موفق به تحویلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 شرایط عمومی قرارداد، نگردد.<br/>         (2) هرگاه اكمال کننده موفق به اجرای سایر وجایب مندرج قرارداد نگردد؛ یا<br/>         (3) هر گاه اداره بر این باور برسد که اكمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 شرایط عمومی قرارداد زده باشد.<br/>         2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد، اكمال کننده مکلف به جبران خساره وارده طبق طرز العمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اكمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p> | <p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p> |
| <p>35.1 فسخ به سبب افلاس</p> <p>1- در صورت افلاس اكمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قابل تادیه نمی باشد.</p>   |                                   |
| <p>35.2 فسخ یک جانبه توسط اداره</p> <p>1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را قسمتاً یا کلاً فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.<br/>         2- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد بنبرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید:<br/>         (1) تحویل و تکمیل هر بخش در مطابقت با شرایط و قیمت قرارداد؛ و یا<br/>         (2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اكمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسمتاً تکمیل و مواد و بخش هائیکه قبلاً توسط اكمال کننده تهیه شده است.</p>  |                                   |
| <p>36.1 اداره و اكمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلاً یا قسمتاً واگذار کرده نمیتوانند، مگر اینکه موافقه قبلی جانب دیگر کسب شده باشد.</p>  | <p>ماده 36- واگذاری</p>           |
| <p>37.1 علی الرغم مکلفیت اكمال کننده در انجام تمام رسمیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، جمهوری اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و</p>  | <p>ماده 37- منع صادرات</p>        |



تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت قطعات و جزو تاسیسات تصدی ملی محافظت  
عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد با المقطع  
شماره قرارداد: MOI99-G-0019

توانایی اكمال کننده در ايفاي تعهدات مندرج قرارداد را سلب نمايد اكمال کننده را از مكلفيت  
ايفاي تعهداتش معاف مي سازد، مشروط بر اينكه اكمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام  
تلاش ها به منظور انجام اكملات را ارائه نمايد.



قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

|  |  |
|--|--|
| ماده شرایط عمومی قرارداد               | تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد   |
| جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد  | نام اداره: وزارت امور داخله  |
| جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد | محل پروژه/مقصد نهایی عبارت است از:<br>به طور یک دمی در دیپو های مرکزی شکرده<br>نوت: جهت دریافت معلومات بیشتر در رابطه به محلات مقصود (سایت بندی / محلات تحویل دهی) به ضمیمه شماره ( 1 ) صفحات پایانی شرطنامه مراجعه گردد.  |
| جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد  | معانی اصطلاحات شرایط تجارتي طوریکه در شرایط تجارت بین المللی تعیین شده است ؛ شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) {DDP} می باشد.   |
| جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد  | ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms): " 2010 " میباشد.   |
| بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد       | زبان قرارداد: {دري یا پشتو } می باشد.  |
| بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد       | برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرار نيل می باشد:<br>توجه: ریاست عمومی تدارکات وزارت امور داخله<br>آدرس : سرک 40 متره میدان هوایی ، مقابل شهرک آریا<br>شماره تماس / تلیفون: 0093 (20) 2211687<br>شهر: کابل<br>کشور: افغانستان<br>نام: بعد از عقد قرارداد توسط اداره مشخص خواهد گردید.<br>شماره تماس: بعد از عقد قرارداد توسط اداره مشخص خواهد گردید.<br>آدرس الکترونیکی/ایمیل: بعد از عقد قرارداد توسط اداره مشخص خواهد گردید.   |
| بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد      | طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود:<br>(الف) قراردادها با اکمال کننده داخلی جمهوری اسلامی افغانستان:<br>در صورت بروز منازعه میان اداره و اکمال کننده که تبعه جمهوری اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محاکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتي افغانستان راجع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد.<br>در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد. |

|   |  |
|---|--|
| <p>جزئیات انتقال و سایر اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از:<br/>                 رسانیدن جنس مورد ضرورت الی ریاست پروژه های دولتی، ریاست قطار های مداومین، تولى ریزرف مرکز تربیوی و مدیریت های محافظت هشت گانه نظر به سایت بندی، حسب ضرورت بدوش متعهد می باشد.</p>  | <p>بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعدیل "نمی باشد".</p>  | <p>بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>پرداخت به قراردادی به شکل ذیل صورت می گیرد:<br/>                 جنس به رویت فورم 8 مطابق شرایط قرارداد به حضور داشت هیئت معاینه، معتمد و نوکریوال قطعات و جزو تام های مربوط تصدی ملی محافظت عامه در دو لات ذکر شده حسب مشخصات و مقدار به رویت فورم 8 که مطابق مشخصات قرارداد باشد اخذ میگردد.<br/>                 حواله قرارداد حد اکثر در مدت 30 روز ترتیب و قابل اجرا می باشد.</p> | <p>بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>میعاد تاخیر پرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکتانه پردازد:<br/>                 "قابل تطبیق نیست."<br/>                 نرخ جبرانی قابل اجراء: "قابل تطبیق نیست."</p>   | <p>بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>تضمین اجراء {لازم} است.<br/>                 مبلغ تضمین اجراء: {7- هفت} فیصد از قیمت مجموعی حداقل قرارداد هر قلم</p>   | <p>بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>تضمین اجراء به واحد پولی {افغانی} و یا سایر اسعاری که به آسانی قابلیت تبادل را داشته باشند؛ و به شکل {ضمانت بانکی یا اعتبار} قابل قبول است.<br/>                 در صورت ضرورت، تضمین اجراء باید در فورمه: {در فورمه معیاری درج شرطنامه و یا در یکی از فورمه های قابل قبول به فرمایش دهنده باشد}.</p>  | <p>بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>استرداد تضمین اجراء: {تضمین اجراء در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های قرارداد، به اکمال کننده مسترد میگردد}.</p>  | <p>بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>بسته بندی، علامه گذاری و ارائه اسناد در داخل و بیرون بسته ها:<br/>                 "قابل تطبیق نیست."</p>  | <p>بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>پوشش بیمه طور ذیل خواهد بود:<br/>                 پوشش بیمه طوری که در شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) مشخص شده است، می باشد.</p>   | <p>بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد</p> |

تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت قطعات و جزواتهای تصدی ملی محافظت  
عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد بالمقطع  
شماره قرارداد: MOI99-G-0019

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| بند 1 ماده 25 شرایط<br>عمومی قرارداد | مسئولیت انتقال اجناس طور ذیل است:<br>• مسئولیت انتقال اجناس طوری که در شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) مشخص<br>شده است، می باشد.<br>• مسئولیت قراردادی، رسانیدن جنس به مقصد نهایی (DDP) میباشد |
|--------------------------------------|---|



بند 1 ماده 26 شرايط  
عمومى قرارداد

آزمایش و معاینه :

هیات تشریح مطابق مشخصات فرمایش دهنده تفتیش ذیل را انجام خواهند داد:

تفتیش بصرى اجناس؛

تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس؛

تفتیش برای مشخصات تخنیکى اجناس؛

آزمایشات فوق الذکر حین تسلیمی اجناس به منظور تدقیق نوعیت، کیفیت و تکمیلی مقدار اسناد به ملاحظه سند فرمایش؛ صورت می گیرد.

سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربط اخذ کننده و مصرف کننده را در رابطه به تکمیل مشخصات تخنیکى اجناس اطمینان دهد؛

- همه رسومات دولتی مطابق به قانون دولت به دوش متعهد می باشد.
- هرگاه متعهد حسب قانون تدارکات در رسانیدن جنس تاخیر یا ناغه نماید جنس مورد ضرورت از بازار خریداری میگردد تفاوت قیمت از پول تامينات و تضمین قراردادی وضع و در صورتیکه کفایت نکند از شخص قراردادی تحصیل میشود و در مقابل هر روز مطابق ماده 39 قانون تدارکات و حکم 108 طرز العمل تدارکات تاخیر در مقابل هر روز 0.1% فیصد و 0.5% در مقابل فی هفته و از مجموع قرارداد خواهد بود. حد اکثر 10% قیمت مجموعی قرارداد میباشد.
- در صورتیکه تاخیر در تحویل دهی باعث متأثر شدن احضارات محاروبی امنیت و صحت گردد
- اجناس حسب مشخصات با در نظر داشت گراف موسمی محلات تحویل دهی اجناس بعد از عقد قرارداد توسط شخص مسول برای هر سایت با در نظر داشتن پیداوار جنس در محل برای متعهد حد اقل پنج روز قبل تعیین و تقاضا میگردد
- حساس بودن ترازو و صحت بودن اوزان از جمله مکلفیت های متعهد بوده و در صورت کنترل، اگر اوزان متریک که به اساس آن جنس، وزن و به قطعات توزیع می گردد کم ثابت گردد؛ تفاوت مقدار جنس توزیع شده از تاریخ شروع قرارداد الی یوم کنترل به حساب عموم قطعات محاسبه می گردد. قراردادی علاوه بر آن مکلف به جبران خساره نیز می باشد.
- در پاکى و صفائی محل توزیع، عدم موجودیت اجناس غیر ضروری در محل توزیع و تعیین محل مناسب جهت توزیع مواد شامل قرارداد، متعهد توجه جدی داشته باشد. در صورت ملاحظه موارد فوق که به دلیل آن به قطعات ضرر متصور باشد، با قراردادی برخورد قانونی صورت می گیرد.
- قراردادی مکلفیت دارد تا تمام پرسونل فنی خود را از مقررات موضوعه نظامی آگاه سازد تا به همه قوانین نظامی وفادار بوده، از بروز حوادث غیر مترقبه، تهدیدات و حریق جلوگیری بعمل آید؛ در غیر آن در صورت بروز همچو حوادث همه خسارات وارده بالای متعهد جبران می گردد.

نوت: همه تفتیشی ها و بررسی ها حین تسلیمی جنس توسط هنیات موظف در موقع تحول دهی جنس صورت میگردد.

تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت قطعات و جزواتهای تصدی ملی محافظت عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد بالمقطع  
 شماره قرارداد: MOI99-G-0019

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
|   |                                   |
| آزمایش و معاینه در {محل تحویلی اجناس} راه اندازی میگردد.                              | بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد |
| جریمه تأخیر {0.1 فیصد قیمت مجموعی حداقل قرارداد هر قلم} در مقابل هر روز تأخیر میباشد. | بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد |
| حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر {ده - 10 فیصد قیمت مجموعی حداقل قرارداد هر قلم} می باشد.     |                                   |
| مدت اعتبار و رانتهی {قابل تطبیق نیست}.  | بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد |
| مدت زمان ترمیم یا تعویض {یک روز (24 ساعت)} می باشد.                                   | بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد |



تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت قطعات و جزواتهای تصدی ملی محافظت  
عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد بالمقطع  
شماره قرارداد: MOI99-G-0019

### قسمت هشتم - فورمه های قرارداد

| فورمه های قرارداد     |                |
|-----------------------|----------------|
| نامہ قبولی آفر        | فورمه اجناس/11 |
| موافقتنامه قرارداد    | فورمه اجناس/12 |
| فورم تضمین اجراء      | فورمه اجناس/13 |
| فورم تضمین پیش پرداخت | فورمه اجناس/14 |



نامه قبولی آفر 2

فورم اجناس/11

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ} را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید {شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ} را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستور العمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرز العمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرز العمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

|   |
|---|
| مشخصات تدارکات/ قرارداد: {نام و مشخصات خالص تدارکات/ قرارداد را درج نمایید}                       |
| شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}                                       |
| قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}                          |
| نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید} |
| مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}               |
| زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}   |
| مکان عقد قرارداد: {محل عقد قرارداد را بنویسید}  |

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید



2 طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرز العمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم ميعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.



موافقتنامه قرارداد

فورمه اجناس/12

{داوطلب برنده این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری می نماید}

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} میان

{نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردد} جمهوری اسلامی افغانستان که منبع بنام اداره یاد می شود و

{نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {آدرس

اکمال کننده درج گردد} منبع بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی {جزئیات اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ {قیمت قرارداد را به ارقام و حروف، با اسعار مشخصه در قرارداد درج گردد} که منبع بنام "قیمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.

اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحنی بخشی از قرارداد استنباط میگردد:

موافقتنامه قرارداد

شرایط خاص قرارداد

شرایط عمومی قرارداد

نیازمندیهای تخنیکی (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تخنیکی)

آفر اکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

اطلاعیه اعطاء توسط اداره

{هرگونه اسناد دیگر علاوه گردد}

این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع

نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه

خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد پردازد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین جمهوری اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ

فوق الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} قابل اعتبار می باشد.

به نمایندگی از اداره:

اسم: {اسم درج گردد}

امضاء: {امضای مقام ذیصلاح}

عنوان و وظیفه امضا کننده {عنوان و وظیفه درج گردد}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت قطعات و جزواتهای تصدی ملی محافظت  
عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد بالمقطع  
شماره قرارداد: MOI99-G-0019

از طرف و به نمایندگی از اكمال کننده:

اسم: {اسم درج گردد}

عنوان وظیفه امضا کننده: {عنوان وظیفه امضا کننده درج گردد}

امضاء: {امضای مقام ذیصلاح}

در حضورداشت {شهرت شاهد درج گردد}



### تضمین اجراء

#### فورمه اجناس/13

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمین اجراء: {شماره تضمین اجراء درج گردد}

اطلاع حاصل نمودیم که {نام مکمل اکمال کننده درج گردد}، که منبع بنام "اکمال کننده" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مورخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اکمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمین اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست اکمال کننده، تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازیم.

این تضمین الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمین باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 758 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.



{امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اکمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اکمال کننده}

تهیه و تدارک 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت قطعات و جزواتهای تصدی ملی محافظت  
عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد با المقطع  
شماره قرارداد: MOI99-G-0019

### تضمین پیش پرداخت

#### فرمه اجناس/14

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فرمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

{ورق رسمی بانک استفاده گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمین پیش پرداخت: {شماره تضمین پیش پرداخت درج گردد}

ما {نام قانونی و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نمودیم که {نام و آدرس مکمل اكمال کننده درج گردد}، که منبع بنام "اکمال کننده" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مورخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اكمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد می نمایم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر تسلیمی اجناس صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این تضمین از تاریخ اخذ پیش پرداخت توسط اكمال کننده {روز، ماه و سال درج گردد} الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار و قابل اجرا می باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 758 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}



تهیه و تدارک 35 قلم قرطاسیه باب مورد ضرورت قطعات و جزواتهای تصدی ملی محافظت عامه برای سال مالی 1399 به اساس قرارداد بالمقطع شماره قرارداد: MOI99-G-0021

ضمیمه شماره: (1) محل تحویل دهی:

| 12 قلم وسایل مخابراتی مورد ضرورت تصدی ملی محافظت عامه |   |
|---|---|
| شماره   | محل تحویل دهی قطعات پروژه های دولتی       |
| لات اول   | سایت/ محل تحویل دهی قطعات پروژه های دولتی |
| لات دوم   | سایت/ محل تحویل دهی قطعات بخش تصدی        |

دپوهای مرکزی شکر دره

